

Podziękowania

Wyrazy wdzięczności kieruję do wszystkich, którzy przyczynili się do powstania i publikacji przekładu kroniki Machierasa. Dziękuję obu Panom Recenzentom: Prof. Michałowi Bzinkowskiemu (UJ) i nieodżałowanej pamięci Przyjacielowi Prof. Iliasowi Wrazasowi (UWr) za wnikliwą lekturę trudnego tekstu oraz cenne uwagi i poprawki, Pani dr Małgorzacie Glinickiej za uważną korektę, a Panu Michałowi Kucharskiemu za niezliczone godziny poświęcone redakcji książki. Dziękuję też Panu Jakubowi Ozimkowi, redaktorowi WUW, dzięki którego czujności uniknęłam niejednej bolesnej pomyłki. Podziękowania należą się Państwu Alicji i Przemysławowi Kordosom oraz Panu Wiktorowi Siakasowi za wzbogacenie szaty graficznej książki o ich własne zdjęcia oraz cypryjskiemu biuru Press and Information Office, Ministry of Interior, Republic of Cyprus / Γραφείο Τύπου και Πληροφοριών, Υπουργείο Εσωτερικών Κυπριακής Δημοκρατίας (PIO/ΓΤΠ) za szczodre udzielenie zgody na wykorzystanie zdjęć z ich zbiorów. Jestem wdzięczna Jego Ekscelencji Panu Petrosowi T. Nacousisowi, Ambasadorowi Republiki Cypryjskiej, za pomoc w uzyskaniu tej zgody. Wydanie kroniki nie byłoby możliwe bez dotacji cypryjskiego Ministerstwa Edukacji, Kultury, Sportu i Młodzieży (Υπουργείο Παιδείας, Πολιτισμού, Αθλητισμού και Νεολαίας της Κύπρου) oraz środków Fundacji „Instytut Artes Liberales” i Uniwersytetu Warszawskiego. Wszystkim należy się ode mnie serdeczne Ευχαριστώ πολύ!